

# АНЖЕЛИКА БЛЕЙЗ



## ЮЖНАЯ КОРЕЯ

*Узнать  
и полюбить*



Республика Корея – это страна, которая шокирует тех, кто прибыл туда впервые. Это «другой мир», та «параллельная вселенная», которая представляется многим в далеком будущем.

ЭТИ ЗАГАДОЧНЫЕ СТРАНЫ



Эти загадочные страны

Анжелика Блейз

**Южная Корея. Узнать и полюбить**

«Издательство АСТ»

2021

УДК 913(519.5)  
ББК 84(5Кор)я2

**Блейз А.**

Южная Корея. Узнать и полюбить / А. Блейз — «Издательство АСТ», 2021 — (Эти загадочные страны)

ISBN 978-5-17-119671-4

Анжелика Блейз — автор книги и ведущая тревел-шоу «Куда уж дальше!». Несколько раз побывав в Южной Корее, Анжелика написала книгу о стране, которая шокирует тех, кто прибыл туда впервые, это «другой мир», та «параллельная вселенная», которая представляется многим в далеком будущем. Описывая свои путешествия по Южной Корее автор постаралась охватить не только интересные моменты, но и все сферы жизни страны. Анжелика знакомит читателя с необычными для европейского понимания явлениями, с корейской кухней и образом жизни, основанном на традициях, с историей страны, без изучения которой вы видите лишь поверхностную картинку, тогда как глубоко внутри зарыты «ключи», ведущие к пониманию нации. Книга Анжелики Блейз поможет не просто понять Южную Корею, но и заочно полюбить ее культуру, людей и их быт.

УДК 913(519.5)  
ББК 84(5Кор)я2

ISBN 978-5-17-119671-4

© Блейз А., 2021  
© Издательство АСТ, 2021

# Содержание

Республика Корея	6
Что нужно знать о Корее	8
Три названия. Какое верно?	8
Вся и всё: от древних времен до наших дней	8
Богатство страны	11
С природой воедино	12
Во что тут верят: о религии страны	13
Как тут жить?	14
Не упасть лицом в грязь: правила этикета	14
Почему в Корее вы внезапно стареете?	16
ОТМЕЧАЕМ ПРАЗДНИКИ	17
О вечеринках без повода	19
Киберспорт: снять стресс и заработать миллион	20
Конец ознакомительного фрагмента.	21

**Анжелика Блейз**

**Южная Корея. Узнать и полюбить**

© Анжелика Блейз

© Александр Злой

© ООО «Издательство АСТ», 2021

## Республика Корея



Южная Корея – это страна, в которой богатство старинной культуры переплетается с ультрасовременными технологиями, тонкое изящество древних архитектурных объектов соседствует с безумными новомодными сооружениями, загадочность граничит с простодушием, а юмор, пронизывающий многие сферы – от телевидения до парков отдыха и продуктов питания, – это лишь занавес, скрывающий былые национальные трагедии.

Республика Корея – эта страна, которая шокирует тех, кто прибыл туда впервые. Это «другой мир», та «параллельная вселенная», которая представляется многим в далеком будущем. Красота природы и архитектуры, идеальная чистота на улицах городов, особая воспитанность местных жителей и все эти высокотехнологичные удобства, создающие приятное ощущение, что здесь «все для людей», влюбляют в страну с первого взгляда, и эта любовь уже никогда не покидает сердца тех, кто хотя бы ненадолго прикоснулся к жизни здесь.

Мне посчастливилось побывать в Корее не раз. Я стала свидетелем множества необычных для европейского понимания явлений, познакомилась с корейской кухней, привыкнуть к которой было непросто, с образом жизни корейцев, основанном на традициях, с историей страны, без изучения которой вы видите лишь поверхностную картинку, тогда как глубоко внутри зарыты «ключи», ведущие к пониманию этой нации.

Конечно же, не обошлось и без сложностей: так, например, я столкнулась с языковым барьером (да, на английском языке говорят не в каждой стране мира, а на русском и подавно!), а однажды, следуя корейской схеме метро, заблудилась и не знала, как выйти наружу. Для меня стала открытием корейская скромность: найти смельчака, кто согласился бы пообщаться на камеру, оказалось непросто.

Однако все эти на первый взгляд кажущиеся препятствия вещи только разожгли во мне интерес, и я научилась отличать азиатские языки по иероглифам и буквам, поняла, что азиаты вообще-то все разные (китайцы, корейцы, японцы, вьетнамцы – для меня теперь не как две капли воды!), и, несмотря на стеснительность корейцев, я сумела найти с ними общий язык!

YOUTUBE-КАНАЛ  
АНЖЕЛИКИ БЛЕЙЗ



Обескураженная и вдохновленная, я решилась на первые съемки шоу о путешествиях «Куда уж дальше!», а впоследствии написала эту книгу.

Я постаралась охватить не только интересные моменты моих путешествий по Корее, но и все сферы жизни этой страны, которые мне посчастливилось наблюдать. Пусть эта книга поможет вам не просто понять Южную Корею, но и заочно полюбить ее культуру, людей и их быт так же сильно, как люблю их я!



Павильон Кёнверху, дворец Кёнбоккун, г. Сеул

## Что нужно знать о Корее

### Три названия. Какое верно?

Когда я рассказываю о своих путешествиях в Корею, некоторые люди удивляются, мол, как я там оказалась, при этом возмущенно заявляют, что там коммунизм, строгие законы и т. д. Я улыбаюсь в ответ таким «знатокам», но строго людей не сужу: многие до сих пор путают КНДР и Республику Корею, а некоторые, к сожалению, и вовсе не знают, что на корейском полуострове две страны. Поэтому иногда для внесения ясности в отношении той Кореи, где была я, добавляю – Южная. Кстати, в англоязычных странах также распространено название этой страны с географической припиской South (от англ. «Южная»): на картах известного поисковика Google территория страны так и обозначается «Южная Корея».

Современное название страны происходит от древнего государства Корё, которое основал Ван Гон, первый из своей династии, на Корейском полуострове (практически во всех европейских языках слово, обозначающее Корею,озвучено с «Корё»).

На языке корейцев официальное название страны звучит как Тэхан Мингук (кор. что в переводе означает Республика Корея). Хотя в разговоре они часто называют свою страну Хангук. Но корейцы не против того, что в мире страна больше известна все-таки как Южная Корея, ведь это подчеркивает их непринадлежность к государству на севере (КНДР), с которым Южной Кореи все еще сложно найти общий язык, хотя в последнее время ведутся активные попытки.

Есть и романтическое название Республики Корея, которое, пожалуй, лучше всего характеризует атмосферу, царящую там. *«СТРАНА УТРЕННЕЙ СВЕЖЕСТИ» – ТАК КОГДА-ТО РАСШИФРОВАЛИ ДРЕВНИЕ ИЕРОГЛИФЫ КИТАЙЦЕВ, КОТОРЫЕ ОПИСАЛИ КОРЕЮ ТАКИМИ ЭПИТЕТАМИ ЗА ВЕЛИКОЛЕПИЕ САДОВ У ХРАМОВ*, где можно было часами наслаждаться утренней тишиной и бодрящей свежестью воздуха (кит. # #, где первый иероглиф означает «утро», а второй – «свежий»).

### Вся и всё: от древних времен до наших дней

Все, чем живет сейчас Корея – от сферы развлечений до научных достижений, – это прямые или косвенные результаты исторических событий, происходивших на ее территории и с ее людьми в течение многих веков. Поэтому современную Корею можно понять, только заглянув в ее прошлое.

Корея как государство известна с IV–III тысячелетия до н. э., хотя заселена территория Корейского полуострова была еще в эпоху палеолита<sup>1</sup>. Здесь процветало морское рыболовство, охота и собирательство, позже с приходом китайских беженцев было перенято шелководство и другие ремесла. Монархия была формой правления власти. Границы страны в это время постоянно менялись, один за другим свергались короли все новыми завоевателями.

Корея нашей эры характеризуется выделением трех государств: Пэкче, Когурё и Силла. В I веке н. э. вместе с китайской письменностью приходит конфуцианство, люди перестают поклоняться небу и луне. Позже набирает популярность буддизм, и в 527 году его выбирают как официальную религию. Хотя уже в VII веке на смену буддизму приходит даосизм. Несмотря

---

<sup>1</sup> Палеолит – первый исторический период каменного века с начала использования каменных орудий (около 2,6 млн лет назад) до появления у человека земледелия приблизительно в 10 тыс. до н. э.

на различия религиозных воззрений, история Кореи не знает резких столкновений на почве религиозной разрозненности.

К X столетию начало набирать силу повстанческое движение. Целью мятежников было возрождение старинных королевств Пэкче и Когурё. Пять тысяч человек, захвативших один из городов на юге, нарекли новое государство именем Хупэкче, а военачальника Кён Хвона провозгласили королем.

Через несколько лет восстание поднялось и на севере, его предводителем выступил Кунье – человек, родители которого хотели избавиться от малыша, так как перед его рождением были плохие предзнаменования, но которого спасла кормилица. Мятежник, некогда горевавший о своей участи (о престоле можно было не мечтать, кроме того, во время упомянутого инцидента он лишился глаза), подчинил себе людей на севере и основал государство Тхэбон.

Однако при своем правлении Кунье бросался из крайности в крайность. Однажды он провозгласил себя Буддой, а «неверных» приказал казнить. Казнил Кунье в том числе своих сыновей и жену.

Такая жестокость привела к тому, что в 918 году высокопоставленные военачальники устроили заговор и свергли Кунье с престола, а своим королем объявили Ван Гона – своего одаренного коллегу, отличавшегося мудрой политикой.

Новый правитель предпочитал договариваться мирным путем, нежели сразу идти на тропу войны. Например, представителям «сильных семей» он присыпал подарки и даже брал их дочерей в жены (всего у Ван Гона было 29 жен). Чиновники, работавшие при прежней власти, сохраняли свои титулы при признании власти нового правителя. А ноби (термин, относящийся к лично зависимым людям; при предыдущем правителе Кунье в этот статус обращали людей, имеющих большие долги по налогам, превращая тем самым людей в рабов) вновь обращались к «доброму люду» (статус янин). Ван Гон сумел подчинить и северное государство. Именно тогда впервые территория полуострова объединилась под властью одного правителя, а королевство Когурё переименовано в Корё.

В XI веке страна расцветает. Тесные связи с китайским соседом способствует развитию ксилографического книгопечатания<sup>2</sup>, появляются яшмовые изделия и лекарства. Придворная музыка и танцы также заимствуются у Китая.

Страница истории Корё заканчивается тем, что бразды правления страной захватывает воевода Ли Сонге (король Тхэджо). С XIV века страна именуется Государством Великий Чосон, город Сеул (тогда известный как Ханян) устанавливается его столицей, и на протяжении 518 лет страна не знает другой династии.

За столь долгое время происходят важные события: в XV веке король Седжон принимает новый корейский алфавит хангыль, в последующие века формируются границы Кореи, имеющие очертания, очень близкие к современным. Помимо риса появляются такие культуры как картофель и батат, рост урожая, в свою очередь, ведет к росту населения страны, увеличившееся количество землевладельцев и крестьян способствует развитию культуры с фольклорным уклоном: набирают популярность повести пхансори, распеваемые под звуки барабана, начинают записывать народные корейские сказания, что придает им статус литературы, появляется необычная белая керамика, расписанная синими цветами. А благодаря знакомству с Европой корейцы узнают о католицизме, астрономии и европейском оружии.

Другие страны всегда имели виды на Корею. В числе этих стран были не только Китай и Япония, но также Россия, США, Франция и Англия. Но больше других подчинить себе Корею стремилась Япония.

---

<sup>2</sup> Ксилография – вид печатной графики, гравюра на дереве, древнейшая техника гравирования по дереву или оттиск на бумаге, сделанный с такой гравюры.

В начале XX века, когда в Сеуле разгорелось народное восстание, Корея запросила поддержку у китайского и японского правительства. Восстание было подавлено, однако Япония не стала выводить свою армию из Кореи, попросив Китай разорвать китайско-корейский договор. Развязалась Японо-китайская война, которую Китай проиграл, и Япония взяла бразды правления в свои руки.

Тогда Корея, которую настигла глобальная перестройка на японский манер, например, уравнивание знати в правах с простым народом, попросила помощи у России. Однако даже подписанный меморандум между Россией и Японией не привел к отказу этих стран от своих интересов в Корее, в итоге в 1904 году развязалась Русско-японская война. И здесь Япония одержала победу.

В 1910 году Корея под силовым давлением подписала с Японией договор об аннексии<sup>3</sup> и потеряла свой суверенитет.

Последующие 35 лет были тяжелым испытанием для корейцев. Корейский язык объявили иностранным. Все национальные театры и музеи закрывались. Национальные корейские праздники стали под запретом. По сути Корея превратилась в продовольственную базу для Японии: 70 % урожая вывозили, при этом налоги достигли предельно высоких цифр. Все это, конечно же, породило многочисленные восстания недовольных корейцев. Самое крупное вошло в историю, как Мартовское восстание, когда корейские студенты в Токио издали Декларацию независимости. Восстание охватило почти все уезды Кореи, однако японской армии удалось подавить его. При этом данные о числе жертв среди корейцев разнятся, в одном из источников они достигают 70,5 тысяч человек, 7,5 тысяч из которых было убито, 16 тысяч ранено и 47 тысяч отправлено в тюрьму.

Несмотря на то что восстание потерпело поражение, оно все же сыграло важную роль в дальнейшем развитии национального освободительного движения корейского народа, а имперская «силовая» политика японцев сменилась на более мягкую «культурную».

*15 АВГУСТА В КОРЕЕ ОТМЕЧАЕТСЯ ДЕНЬ ОСВОБОЖДЕНИЯ. В 1945 ГОДУ ИМЕННО В ЭТОТ ДЕНЬ КОРЕЯ БЫЛА ОСВОБОЖДЕНА ОТ ГОСПОДСТВА ЯПОНИИ.* Однако ее территория была разделена между СССР и США. Советское командование, почувствовав коммунистический настрой жителей северной части Кореи, стало помогать им в построении социалистического государства. Ныне эта страна известна нам как Корейская Народно-Демократическая Республика. США, в свою очередь, взяла под опеку южную часть, и после выборов 1948 года эта часть полуострова была объявлена республикой. Но даже после объявления суверенитета двух теперь отдельных государств север и юг развернули между собой войну. Она хоть и закончилась перемирием, однако огромные потери, сопровождавшие войну, разожгли неприязнь между двумя странами, объединенными общим прошлым.

Последующие годы характеризуются диктаторским правлением на территории Республики Кореи, уголовным запретом на упоминание в позитивном ключе «северного соседа», недовольствами и многочисленными митингами среди граждан этой страны, а также экономическим кризисом.

Только в 1988 году впервые страна была открыта миру, когда в ней были проведены XXIV летние Олимпийские игры. А в 1991 году Южная Корея вступает в ООН.

Сегодня Республика Корея – этоmonoэтническое (корейцы составляют до 96 % населения) демократическое государство с президентом во главе и парламентом, представляющим Национальное собрание из 300 депутатов, с развитой экономикой и высоким уровнем дохода на душу населения.

---

<sup>3</sup> Аннексия – насильственное присоединение государством всей или части территории другого государства.

## **Богатство страны**

С самого первого шага с трапа самолета, уже в аэропорту города Инчхон, вы понимаете, в какой прогрессивной и успешной стране вы оказались! Удивительно, что некогда бедное государство вдруг стало 10-м в мире по номинальному ВВП (на 2019 год 1,6 трлн \$)!

В экономике Южной Кореи упор на сельское хозяйство сменился развитием легкой и тяжелой промышленности, активно производятся товары народного потребления. XXI век для страны характеризуется социально-экономическим развитием и интенсивной международной торговлей.

Официальная валюта на территории страны – южнокорейская вона. В обращении находятся банкноты номиналом 1000, 2000, 5000, 10 000 и 50 000 вон и монеты номиналом 1, 5, 10, 50, 100 и 500 вон.

Явление, превратившее Республику Корею из беднейшей страны мира в экономически развитое государство с высоким уровнем дохода на душу населения, называется «корейским экономическим чудом». В 2021 году минимальный размер оплаты труда составил здесь 8720 вон в час, что соответствует 8 долларам. Усердная, почти сверхъестественная работа корейцев (до 363 дней в году!) под управлением диктатора Пак Чон Хи – исполняющего обязанности верховного правителя, а затем и президента страны (1962–1979 гг.), и внедрение им плановой экономики – залог нынешнего успеха страны.

Стать развитой страной Корея помог и экспорт, имеющий огромное значение для страны и сегодня: электроника, текстиль, автомобили, полупроводниковая промышленность (микросхемы и полупроводниковые приборы), сектор тяжелой промышленности – металлургия (сталь), кораблестроение, производство сельскохозяйственного, горнодобывающего, металлообрабатывающего и холодильного оборудования. Нефтехимическая промышленность, несмотря на то что является относительно молодой в Корее, также одна из важнейших отраслей экономики страны.

Сказывается на росте экономических показателей Южной Кореи и привлечение иностранных инвестиций.



Штаб-квартира бренда SGF 67, памятник G20 Саммит-2010

Не стоит забывать и о том, что Корея больше остальных стран мира инвестирует в науку, что позволяет зарабатывать миллиарды на высокотехнологичном экспорте. Страна входит в топ-5 поставщиков высоких технологий. Например, консолидированная выручка (свободная от бухгалтерской отчетности выручка, включающая деятельность материнских и дочерних компаний) корейской компании Samsung в III квартале 2020 года составила 61,5 млрд долларов, и это больше почти на 50 % по сравнению с предыдущим кварталом, несмотря на мировой экономический кризис, вызванный пандемией COVID-19.

## С природой воедино

Природа Южной Кореи располагает к многочасовым прогулкам по заповедникам и городским паркам страны. Умеренно муссонный и субтропический муссонный климат (о. Чеджудо) создают теплую короткую весну, жаркое влажное лето, мягкую осень и прохладную сухую зиму. Сами корейцы считают четыре сезона настоящим даром, посланным им свыше. Летом в Сеуле – столице страны – температура воздуха колеблется от +26 °C до +30 °C, зимой – от -1 °C до +3 °C.

Такую погоду обеспечивает географическое расположение Южной Кореи: на севере она граничит с КНДР, с запада омывается Желтым морем, с востока – Японским морем, а с юга – Корейским проливом и Восточно-Китайским морем.

*ЛАНДШАФТ СТРАНЫ УДИВИТЕЛЕН! ОСОБЕННО ЯРКО ЕГО КРАСОТОЙ МОЖНО НАСЛАДИТЬСЯ С ВЫСОТЫ СМОТРОВЫХ ПЛОЩАДОК И В ЗАПОВЕДНЫХ ЗОНАХ.* Представленный в основном горами (до 70 % территории), он таит в себе загадки флоры и фауны, которые любопытно разгадывать и путешественникам, и местным. Зеленые луга сменяются бамбуковыми зарослями, а косули и олени соседствуют с тиграми и уссурийскими медведями. На городских улицах можно увидеть каштаны, магнолии, дубы, сосны и символ корейской осени – красные клены. Ради последнего явления природы тысячи туристов приезжают в Корею в октябре и ноябре.

**ОСОБУЮ РОЛЬ В ЖИЗНИ КОРЕЙЦЕВ ИГРАЮТ ЦВЕТЫ. ЦВЕТУЩИЕ СЛИВЫ И ВИШНИ, БАРХАТНЫЕ КАМЕЛИИ И АЗАЛИИ С ДРЕВНИХ ВРЕМЕН ВОСПЕВАЮТСЯ ПОЭТАМИ. А ГИБИСКУС ЯВЛЯЕТСЯ НАЦИОНАЛЬНЫМ ЦВЕТКОМ КОРЕИ, ОН ИЗОБРАЖЕН НА ГЕРБЕ СТРАНЫ И НА МОНЕТАХ.**

Уникальность животного мира заключается в том, что на одной территории можно встретить представителей фауны китайско-японских субтропиков и тайги. Где-то в дебрях девственных лесов охотятся леопарды и рыси, бегают лисицы, выхухоли и дикие кабаны, а вблизи рек и морского побережья летают бакланы, гагарки и чайки. Разные виды черепах, змей и других чешуйчатых облюбовали полуостров благодаря мягкому климату.

Да, природа-мать щедро наделила Южную Корею своими богатствами! Здесь не просто отдохнешь душой и телом, но в некоторых местах страны, на мгновенье позабыв о городской суете и достижениях современной жизни, даже чувствуешь слияние воедино с животным и растительным миром! Не зря корейцы так любят свою природу, а хайкинг (пешеходный туризм) в этой стране является самым обычным видом досуга, которым каждые выходные занимаются как пожилые люди, так и молодежь.

## **Во что тут верят: о религии страны**

Когда думаешь об азиатских странах, представляешь буддистов, ведущих отшельническую жизнь где-то в храмах на горах, приверженцев конфуцианства, следующих его доктринаам, любую другую религию, но не христианство.

Однако именно христианство в Южной Корее заняло лидирующую позицию среди всех религий страны.

Согласно переписи 2016 года религиозными себя смогли назвать только 44 % жителей страны (из 51,6 млн человек). Из них к христианам себя отнесли 63 % (католики, протестанты и православные).

До конца XVIII века о католицизме здесь не знали, но с появлением миссионеров христианская религия быстро начала распространяться среди корейцев. В настоящее время Корея занимает лидирующее после США место по количеству миссионерских мероприятий.

Православие пришло в Южную Корею из России в конце XIX века, однако с разделением Корейского полуострова на две суверенных страны, когда общественный и экономический строй северной части Кореи перешел в режим социализма, и с любой религией, как и в СССР, власть начала активно бороться, жителям КНДР пришлось отказаться от веры, а тем, кто делать этого не захотел, удалось бежать в «южную» страну. Даже сейчас православных христиан в этой стране совсем немного (менее 1 % от общего числа христиан в Республике Корея).

Сегодня в Сеуле находится самое большое протестантское учреждение в Южной Корее – церковь Полного Евангелия Ёйдо, прихожанами которой на 2020 год является около 480 тысяч человек!

Проповеднические речи можно услышать и прямо на улицах столицы. Священнослужители и миссионеры выступают с яркими речами об истинности христианской веры, зачитывают в микрофон выдержки из Евангелия, а для пущей «страсти» сопровождают выступление красочными плакатами, которые понятны даже тем, кто не владеет корейским языком, содержание послания примерно такое: «Неверующие, да попадут в Ад!»

Конечно, не все корейцы верят в Иисуса: буддисты составляют примерно 35 % верующих, а сторонники конфуцианства, мусульманской diáспоры (в основном среди трудовых мигрантов из Бангладеш и Пакистана), даосизма (слияние религии и философии) и шаманизма (вера в духов) и т. д. составляют 2 % об общего количества верующих людей в стране. А согласно переписи 2016 года 56 % жителей Республики Кореи и вовсе заявили, что не связаны ни с какими религиозными организациями, более того, 15 % из них назвали себя ярыми атеистами.

## Как тут жить?

### Не упасть лицом в грязь: правила этикета

В Южной Корее царит особый дух воспитанности и взаимоуважения. Конечно, с развитием туристической отрасли в этой стране ее жители стали более снисходительно относиться к привычкам иностранных гостей, однако будет не лишним узнать, как правильно вести себя в той или иной ситуации, чтобы не смутить ни окружающих, ни себя, когда кто-то со стороны будет порицать вас за совершенную глупость.

В Корее принято здороваться, заходите ли вы в магазин или к приятелю. Есть три варианта приветствия, на русском языке они звучат как: «анъон хасимника» (кор. ##### #) # самая уважительная форма приветствия, «анъон хасейо» (кор. #####) # уместно для большинства случаев, именно это приветствие вы услышите, заходя в магазин, или просто «анъон» (кор. # #) # если вы обращаетесь к близкому другу или родственнику.

**В РАЗГОВОРЕ С КОРЕЙЦАМИ НЕ ПРИНЯТО УПОТРЕБЛЯТЬ МЕСТОИМЕНИЕ «ТЫ». НА «ТЫ» МОГУТ ОБРАЩАТЬСЯ ДРУГ К ДРУГУ, ПОЖАЛУЙ, ТОЛЬКО СУПРУГИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ПРИНЯТО НАЗЫВАТЬ ДРУГ ДРУГА ПО ИМЕНИ: ОБЯЗАТЕЛЬНО СНАЧАЛА НУЖНО ПРОИЗНЕСТИ ФАМИЛИЮ И ТОЛЬКО ПОТОМ ИМЯ.**

Для меня это стало настоящим испытанием. Одно лишь корейское имя не всегда легко выговорить, что уж говорить, когда к нему добавляется фамилия! И ведь неудобно просить воспитанного корейца сделать для тебя поблажку.

Особенно смущаешься при общении с людьми преклонного возраста. Хотя некоторые корейцы, осознавая, какие трудности возникают у иностранцев, иногда называют свое англоязычное имя, конечно, произносится гораздо проще.

Третье немаловажное правило этикета предписывает особое уважение к старшим (это касается и возраста, и положения в обществе). **ПЕРВЫМ ДОЛЖЕН ПОКЛОНТЬСЯ МЛАДШИЙ, И ЧЕМ СТАРШЕ ЧЕЛОВЕК ПЕРЕД НИМ, ТЕМ НИЖЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПОКЛОН. КЛАНЯТЬСЯ ТАКЖЕ ПРИНЯТО ПРИ ВЫРАЖЕНИИ БЛАГОДАРНОСТИ ИЛИ КОГДА ПРОСЯТ ОБ ОДОЛЖЕНИИ. ПРИ ЭТОМ НЕ ПРИНЯТО СМОТРЕТЬ ПРЯМО В ГЛАЗА.** Если на деловой встрече нужно пожать руку, это делается обязательно двумя руками, а если желаете показать человеку особое почтение, придерживайте руку, которую вам пожимают, левой рукой у запястья.

**ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДВЕ РУКИ СРАЗУ ТУТ ПРИНЯТО ВО ВСЕМ: ПРИНИМАТЬ ТАРЕЛКУ С ЕДОЙ, ПОДАВАТЬ БАНКОВСКУЮ КАРТУ НА КАССЕ ИЛИ ПЕРЕДАВАТЬ ЛЮБОЙ ПРЕДМЕТ.**

Возвращаясь к вопросу особого уважения к старшим, хочется отметить, что даже дома за столом принято, чтобы старший или хозяин дома сидел во главе стола и начинал трапезу первым, приглашая всех остальных. А завершать прием еды до того, как завершит хозяин, считается неприличным.

**ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ СЛЕДУЕТ УДЕЛИТЬ ПАЛОЧКАМ, КОТОРЫМИ ВЫ БУДЕТЕ ЕСТЬ. НЕ СТОИТ ИХ ВТЫКАТЬ В РИС: ТУТ ЭТО ПЛОХАЯ ПРИМЕТА. ТАКЖЕ В КОРЕЕ ПРИНЯТО, ЧТОБЫ МЛАДШИЕ РАЗЛИВАЛИ НАПИТКИ СТАРШИМ И ДРУГ ДРУГУ: САМОМУ СЕБЕ В КОРЕЕ НЕ НАЛИВАЮТ.**

Наверно, россиянам излишне напоминать про то, что дома надо разуваться, но все-таки стоит отметить, что **КОРЕЙЦЫ СНИМАЮТ ОБУВЬ НЕ ТОЛЬКО ЗАХОДЯ В ДОМ, НО И ПЕРЕД ВХОДОМ В РЕСТОРАНЫ** (ЭТО КАСАЕТСЯ ТРАДИЦИОННЫХ ЗАВЕДЕНИЙ) или, например, **В ПРИМЕРОЧНУЮ МАГАЗИН** (КОИ ВСТРЕТИШЬ ДАЛЕКО НЕ В КАЖДОМ

**ОТДЕЛЕ С ОДЕЖДОЙ: БОЛЬШИНСТВУ ЛЮДЕЙ ПРИХОДИТСЯ ПОКУПАТЬ ВЕЩИ НА ГЛАЗ**, я же без примерки и вовсе не решилась на покупки и упустила тем самым очень красивые и необычные блузки и юбки).

Дети, кажется, с рождения понимают все тонкости своей удивительной культуры: даже в больших развлекательных парках они ведут себя тихо и послушно. Взаимоотношения в семье строятся таким образом, что жена не должна на людях перечить мужу, так как это отражало бы ее неуважение к супругу.

**ЕСТЬ У КОРЕЙЦЕВ ИНТЕРЕСНАЯ ТРАДИЦИЯ ДАРИТЬ МОЛОДОЖЕНАМ ФИГУРКИ УТОК. ЭТО МОГУТ БЫТЬ СОВСЕМ КРОХОТНЫЕ ФИГУРКИ, КОТОРЫЕ ВНОВЬ ИСПЕЧЕННАЯ СЕМЬЯ СТАВИТ В ДОМЕ НА ВИДНОМ МЕСТЕ. КОГДА В ОТНОШЕНИЯХ ВСЕ ХОРОШО, ЭТИ УТОЧКИ ПОВЕРНУТЫ КЛЮВОМ ДРУГ К ДРУГУ.** Если жена сердится на мужа, она может отвернуть свою утку в противоположную сторону от другой, тем самым намекая супругу, что она обиделась. Муж в свою очередь, замечая такие знаки, может попытаться задобрить жену ласковым словом или неожиданно преподнесенным подарком.

Поездка в транспорте также предписывает соблюдение некоторых норм. Так, например, **КОРЕЙЦЫ В ОЖИДАНИИ ПОЕЗДА В МЕТРО ВЫСТРАИВАЮТСЯ В ДЛИННУЮ ОЧЕРЕДЬ И ЗАХОДЯТ В ВАГОН ДРУГ ЗА ДРУГОМ, НЕ ТОЛКАЯСЬ. В САМОМ ВАГОНЕ ПОЕЗДА ИЛИ В АВТОБУСЕ ВЫ ЗАМЕТИТЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ РОЗОВЫЕ И СИНИЕ СИДЕНИЯ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ И СТАРИКОВ СООТВЕТСТВЕННО. ДАЖЕ ЕСЛИ ТРАНСПОРТ БУДЕТ ПЕРЕПОЛНЕН, ЭТИ МЕСТА ОСТАНУТСЯ ПУСТОВАТЬ** – садиться на них пассажирам, не относящимся к указанной категории, здесь не принято.

Из необычных для жителя России правил можно отметить следующие. **В РЕСПУБЛИКЕ КОРЕЯ НЕ ПРИНЯТО ОСТАВЛЯТЬ ЧАЕВЫЕ НИ В РЕСТОРАНАХ, НИ В ОТЕЛЯХ. СЧИТАЕТСЯ, ЧТО ЧАЕВЫЕ УЖЕ ВКЛЮЧЕНЫ В СТОИМОСТЬ УСЛУГ, И ТАКИМ ПОВЕДЕНИЕМ ВЫ МОЖЕТЕ ТОЛЬКО ОСКОРБИТЬ ОФИЦИАНТА ИЛИ ГОРНИЧНУЮ.**

Моя русская знакомая рассказывала, с каким удивлением на одной из фотосессий была встречена, казалось бы, обычная среди российских девушек привычка в холодное время надевать под брюки колготки. В Корее так одеваться не принято, а в зимнее время местные девушки пользуются термобельем. Также ее всегда удивляло, как на детской площадке корейские мамы, совершенно не задумываясь о том, можно или нет чужому ребенку сладкое, всегда угожали конфетами ее ребенка и всех остальных детей рядом. То же самое касается и продуктовых супермаркетов: **ПРИ КАЖДОМ СОВМЕСТНОМ С РЕБЕНКОМ ПОСЕЩЕНИИ МАГАЗИНА ЕМУ ОКАЗЫВАЕТСЯ МНОГО ВНИМАНИЯ, КОТОРОЕ СОПРОВОЖДАЕТСЯ ГОСТИНЦАМИ ОТ ПРОДАВЦА. ДЕЛО В ТОМ, ЧТО КОРЕЙЦЫ ОЧЕНЬ ЛЮБЯТ ДЕТЕЙ!**

Язык жестов в Корее довольно своеобразен. Начнем с того, что среди корейцев не приняты прикосновения, например похлопывания по спине. А если вы захотите подозвать к себе кого-то из местных, не делайте это привычным для нас манящим к себе жестом (так тут зовут собак): все то же самое нужно делать, перевернув руку ладонью вниз.

Один из самых распространенных и добрых жестов среди корейцев – это складывание пальцев или рук в форме сердечка: так человек может выразить свое хорошее отношение к вам. С таким жестом фотографируется здесь каждый второй. Причем есть три варианта изображения сердца. Первый особенно популярен среди пар, когда девушка и парень поднимают по одной руке, как бы соединяя их вместе у головы и образуя что-то похожее на сердце. Второй вариант известен во всем мире – это формирование «сердечка» с помощью кистей и пальцев. Но вот третий вариант понятен, пожалуй, только корейцам, и непосвященным может показаться, что люди, использующий такой жест, намекают на деньги. **ОНИ СКЛАДЫВАЮТ КРЕСТ-НАКРЕСТ БОЛЬШОЙ И УКАЗАТЕЛЬНЫЙ ПАЛЬЦЫ РУКИ, КОГДА ГОВОРЯТ О ЧЕМ-ТО МИЛОМ ИЛИ О ТОМ, ЧТО ИМ НРАВИТСЯ.** Мы, русскоговорящие люди, с одновременным потиранием этих пальцев, говорим о деньгах, что их, например, нет или что стои-

мость товара слишком высока. Здесь же, в Корее, это такое же «сердце», как и в вариантах, описанных выше. На мой вопрос, откуда пришел такой жест, одна моя корейская знакомая поведала небольшую историю о том, что некогда был телеведущий, который под старость лет очень растолстел и в одной из передач хотел поднять руки к голове, изображая сердце, но не смог, поэтому он упростил этот жест и просто сложил два пальца, выражая свое одобрение. А миллионы зрителей, смотревшие эфир, мигом подхватили этот незамысловатый жест.

Есть и другие правила поведения в тех или иных обстоятельствах. Конечно, сходу запомнить и перенять их все не получится, как и притвориться местным. Но даже следование минимальным нормам, таким как скромное поведение,уважительное отношение к окружающим и простая улыбка, уже вызовут со стороны корейцев доброжелательное, позитивное отношение к вам.

## **Почему в Корее вы внезапно стареете?**

...Этот парень писал мне в Инстаграм каждый день. Мальчик миловидной внешности из Сеула отказывался верить в то, что в его стране я по делам, и настойчиво предлагал встретиться. «Наверно, он совсем молод», – подумала я и первая завязала разговор о возрасте. Выяснилось, что передо мной взрослый мужчина, уже 30 лет! Хотя позже, когда мы снова затронули этот вопрос, он вдруг сказал, что ему 29...

Одним из ярких культурных отличий, с которыми сталкивается путешествующий в Южную Корею, это определение возраста человека. Вы можете находиться во Франции, России или США и вам будет 20 лет, но пересекая границу Кореи, вы вдруг становитесь старше ровно на год!

Система расчета корейского возраста отличается от общепринятой в мире, отчего непосвященный в эти подробности иностранец может войти в некоторый ступор.

Начнем с того, что главные принципы корейского определения возраста исходят от конфуцианства, и многие азиатские страны когда-то также использовали такой метод исчисления возраста человека. Однако по сей день им пользуется только Корея.

**ОСНОВНАЯ ИДЕЯ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ТОМ, ЧТО ВОЗРАСТ РЕБЕНКА ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ НЕ С МОМЕНТА ЕГО РОЖДЕНИЯ, А С МОМЕНТА ЕГО ЗАЧАТИЯ, ПРИ ЭТОМ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ КОРЕЙСКИЙ ЛУННЫЙ КАЛЕНДАРЬ.** Таким образом, когда ребенок появляется на свет, ему уже один год (несмотря на то что в утробе он находился только девять месяцев). А его взросление на год приходится на 1 января по лунному календарю.

Интереснее получается, когда день рождения у ребенка 29 числа 12 лунного месяца. К наступлению корейского Нового года (Соллаль) ребенок, которому всего пару дней от роду, достигает возраста двух лет.

Во избежание некоторых недоразумений в официальных документах все-таки используется возраст человека по григорианскому календарю. Западный возраст также учитывается при приеме детей в детский сад или при продаже алкогольной и табачной продукции совершеннолетним.

Несмотря на то что к возрасту корейцев прибавляется год только с наступлением лунного Нового года, настоящий день рождения здесь также отмечается, правда, как правило, не так пышно, как принято у нас.



Торжественная смена караула во дворце Кёнбоккун

## ОТМЕЧАЕМ ПРАЗДНИКИ

Посетить Южную Корею во время традиционных праздников – значит стать свидетелем ярчайших представлений, национального колорита и всеобщей эйфории, которая царит на улицах и в заведениях страны.

В Корее есть государственные и традиционные праздники, однако нет закона, строго обязывающего отдохнуть в те или иные праздники. Работодатель, как правило, сам устанавливает дни отдыха для сотрудников, кроме этого компания может ввести свои, внутрикорпоративные праздники.

*КОРЕЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД, ИЛИ СОЛЛАЛЬ*, пожалуй, самый яркий и важный праздник в жизни корейцев. С общемировым Новым годом его дата не совпадает, поэтому корейцы празднуют Новый год аж два раза в год (это ли не мечта всех детей)! Например, в 2021 году он приходится на 12 февраля, а в 2022 году – на 1 февраля. Традиционно он празднуется три дня: день до его начала, сам праздник и день после.

Этот день корейцы проводят в кругу семьи, поэтому часто уезжают в провинцию к своим близким. Все наряжаются в традиционный наряд «ханбок» – длинную юбку с жакетом или праздничный «сольбим» – разноцветное пальто (о корейской традиционной одежде мы поговорим в следующих главах). В этот день столы ломятся от еды: здесь есть и мясо, и фрукты, и сладости. *ОБЯЗАТЕЛЬНО СТАВЯТСЯ ТАБЛИЧКИ С ИМЕНАМИ ПРЕДКОВ ДО ЧЕТВЕРТОГО ПОКОЛЕНИЯ (СЧИТАЕТСЯ, ЧТО В ЭТОТ ДЕНЬ ДУХИ УМЕРШИХ НАВЕЩАЮТ СВОИХ РОДСТВЕННИКОВ)*. Ритуал поклонения предкам называется здесь «чхаре».

В течение вечера следует и второй, любимый молодежью и детьми, ритуал. *«СЭБЭ» – ЭТО ДОБРЫЕ НАПУТСТВИЯ ОТ СТАРШИХ МЛАДШИМ. ОНИ СОПРОВОЖДАЮТСЯ ПОКЛОНОМ СО СТОРОНЫ МОЛОДЕЖИ И ДЕНЕЖНЫМ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕМ, КОТОРЫМ ОДАРИЮТ ИХ ТЕ, КОМУ ДЕЛАЮТ ПОКЛОН.*

Еще одна причина, почему корейцы так ждут лунного Нового года, – это день рождения. Все корейцы становятся на год старше сразу же после того, как отведают особый суп «ттоккук» (мясной бульон с тонкими рисовыми клецками).

**ЧТО ПОДАРИТЬ НА СОЛЛАЛЬ? ВСЕ, ЧТО ИМЕЕТ ПРАКТИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ: ОТ БАНКИ КОНСЕРВОВ ДО ЗУБНОЙ ЩЕТКИ.** Последнее, кстати, очень распространено в детских садах, там даже на обычные (не лунные) дни рождения мамы детсадовцев в качестве подарка имениннику часто выбирают зубную пасту и щетку. Что же делать, если вам посчастливилось, и вы получили приглашение на корейский Новый год? Возьмите с собой сладости, фрукты или какой-то деликатес.

**А ЕСЛИ ХОТИТЕ ЕЩЕ БОЛЬШЕ ПРОНИКНУТЬСЯ ПРАЗДНИКОМ, ПОСПЕШИТЕ ПЕРВЫМ УВИДЕТЬ ЛУНУ! ГОВОРЯТ, ЭТО ПРИНОСИТ СЧАСТЬЕ!** А еще по цвету луны вы можете сделать предсказание своим корейским друзьям: красная луна сулит засушливый год, белая – дождливую погоду, потускневшая – скучный урожай, яркая же дарует плодородие.

Конечно же, в Корее отмечается и **РОЖДЕСТВО**. 25 декабря, как и в остальном католическом мире, здесь знаменуется всеобщим весельем, подарками, яркими гирляндами на улицах и огромными очередями в магазинах.

1 марта – **ДЕНЬ ДВИЖЕНИЯ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ (САМИЛЬДЖОЛЬ)**. Для корейцев этот праздник очень важен. Именно в этот день студенты зачитали Декларацию независимости, развернув мятеж по всей Корее. Несмотря на то что восстание было жестко подавлено, корейцы понимают, что этот день послужил началом освобождения страны от японского гнета.

В этот праздник люди не работают, в парках проходит торжественная церемония с участием правительства Кореи и администрации регионов, люди ходят по улицам с флагами, многие посещают бывшую тюрьму Содэмун (ныне музей), в которой содержались в том числе политзаключенные – борцы против японского режима.

Как я уже говорила выше, в Корее очень трепетно относятся к детям. Считается, что с появлением ребенка в доме поселяется ангел. 5 мая празднуется **ДЕНЬ ДЕТЕЙ**. Этот день официально объявлен выходным. Парки разворачивают развлекательные мероприятия, а многие детские аттракционы и карусели становятся бесплатными. Сами же дети участвуют в показательных спектаклях по книгам писателя Пан Джон Хвана<sup>4</sup>, а также в различных спортивных эстафетах и соревнованиях.

Одним из главных событий года является **ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ БУДДЫ**. Это официальный выходной. Отмечается по лунному календарю, поэтому каждый раз выпадает на разные даты. Например, в 2021 году он приходится на 19 мая, а в 2022 году – на 8 мая. Пышное торжество разворачивается на площадях и улицах страны: музыкантов, певцов и танцоров можно встретить на каждом шагу! Но самое впечатляющее – это, пожалуй, украшение территорий храмов, улиц и домов бумажными фонариками в виде цветка лотоса. Их спускают на воду, привязывая к ним листочки с желанием, развешивают в виде гирлянд – кажется, тысячи цветных бабочек спустились на город! А вечером проходит невероятной красоты парад: участники шествия несут фонарики с огоньком внутри, символизирующими свет истины, который Будда несет в мир. Парад сопровождается светящимися фигурами драконов и персонажами буддийской мифологии.

**ДЕНЬ ПАМЯТИ** – самый грустный день в Республике Корея – приходится на 6 июня. Он ознаменован окончанием Корейской войны 1950–1953 годов. Считается, что эта война принесла Корее даже больше жертв, чем Вторая мировая<sup>5</sup>, поэтому корейцы очень трепетно относятся к этому дню. В 10 утра приспускаются флаги, проводится поминальная церемония, после

---

<sup>4</sup> Пан Джон Хван – детский писатель, педагог и борец за права детей. Первым в 1922 году выступил с инициативой отмечать День детей.

<sup>5</sup> Согласно исследованиям немецкого политолога Гюнтера Леви, жертвами среди гражданских лиц только одной Кореи стали от 2 до 3 млн человек. При том, как во время Второй мировой войны погибло 80 000 человек.

которой звучит сирена и объявляется минута молчания, во время которой не только замолкает музыка и люди, но даже останавливается автомобильное движение. В День памяти люди возлагают к могилам солдат белые хризантемы, которые здесь считаются траурным цветком.

**ЧХУСОК** – это еще один праздник, который отмечается по лунному календарю. В 2021 году официальные выходные выпадают на 20–22 сентября, а в 2022 году – на 9–11 сентября. Праздник именуется днем урожая, на улицах города организуют множество концертов и соревнований. Но также в этот день вспоминают о предках. Семьи собираются вместе и идут на кладбище, прибираются на могилах, а затем поминают своих близких почти также, как это делают в России – с едой и традиционными напитками.

Есть и другие корейские праздники, когда официально объявляются выходные. Это, например, 3 октября – **ДЕНЬ ОСНОВАНИЯ СТРАНЫ**, 9 октября – **ДЕНЬ ХАНГЫЛЯ**, корейской письменности, а 15 августа отмечается **ДЕНЬ ОСВОБОЖДЕНИЯ**. Планируя свой маршрут по достопримечательным местам, нужно учитывать, что **В ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ МНОГИЕ МУЗЕИ И ДВОРЦЫ ЗАКРЫТЫ**.

## О вечеринках без повода

Корейцам нравится собираться с близкими или друзьями за шумным столом, и для застолья не обязательно искать повод. Вкусно поесть и выпить, по мнению многих, можно в любой день. Русский же человек сильно удивляется, узнав, что даже на его родине столько «не отмечают». Вообще Россия в последние годы все больше выходит на уровень трезвости, тогда как Южная Корея, возможно, скоро появится в рейтингах самых пьющих стран.

Каждый день можно наблюдать такую картину. Белые воротнички, закончив работать, толпой стоят на светофоре, и только загорается зеленый свет, они дружно идут… нет, не домой, а в бар или ресторан, чтобы отужинать с коллегами под национальную рисовую водку соджу. Для многих в Корее – это обычное дело, а раз в месяц на такие посиделки приглашает директор компании: не пойти на такую встречу означает выказать свое неуважение. **СЧИТАЕТСЯ, ЧТО СОВМЕСТНОЕ ВРЕМЯПРЕПРОВОЖДЕНИЕ С КОЛЛЕГАМИ ПОВЫШАЕТ БОЕВОЙ ДУХ СОТРУДНИКОВ И УЛУЧШАЕТ РАБОТУ В КОМАНДЕ**.

Но даже подвыпившие корейцы не теряют свое лицо: уважение к окружающим – прежде всего! Очень забавно наблюдать, как примерно к одиннадцати вечера, когда большинство ресторанов уже закрыты, офис-менеджеры и бухгалтеры, секретари и банковские сотрудники, объединившись по два-три человека, в обнимку идут провожать друг друга до дома (даже интересно, а кто проводит последнего?).

На следующее утро на том же светофоре вы встречаете тех же самых людей: вы – на пути к достопримечательностям, они – на работу. И ведь виду не подадут, что вчера была вечеринка! Хотя в руках у многих «живительный напиток» – миниатюрная стеклянная бутылочка, которая помогает и от головной боли, и от плохого самочувствия. Продается такое «зелье» в любом супермаркете, и в отличии от российских вредных энергетических напитков, корейская «микстура» полна витаминов.

А ближе к вечеру все снова повторится… То ли корейцы так снимают стресс, полученный на работе, то ли всему виной многочисленные вывески с симпатичными девушкиами, рекламирующими «зеленого змия»… Так или иначе такая проблема в Корее существует. Хотя сами корейцы отрицают, что много пьют, и не видят повода переживать за свой организм, дескать, все под контролем. Некоторые даже обижаются, когда известные российские передачи о путешествиях якобы выставляют их не в лучшем свете. Мне же, как стороннему наблюдателю, кажется, что не стоит ни на кого сердиться: лучше просто признать эту проблему, а затем

заменить способ снятия стресса каким-нибудь более щадящим развлечением, тем более, что в Корее их очень много.

## **Киберспорт: снять стресс и заработать миллион**

Самым лучшим способом разрядить обстановку и взбодриться во всем мире считается спорт. Корея – не исключение из правил, правда, спорт тут своеобразный. Конечно, я не говорю об известном во всем мире тхэквондо и относительно молодом хапкидо (виды боевых искусств, родиной которых является Корея) или бадминтоне и бейсболе. Речь идет о том виде спорта, для которого выносливость, скорость и ловкость являются условными понятиями, и вообще привести тело в форму таким видом спорта не получится, ведь занимаются им сидя за компьютером!

*КИБЕРСПОРТ – ЭТО СПОРТИВНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ ПО КОМПЬЮТЕРНЫМ ИГРАМ. ГЛАВНАЯ АКТИВНОСТЬ ТУТ ПРИХОДИТСЯ НЕ НА ФИЗИЧЕСКУЮ СИЛУ, А НА ИНТЕЛЕКТ, ПОЭТОМУ СТАТЬ ТАКИМ СПОРТСМЕНОМ МОЖЕТ ЛИШЬ ОЧЕНЬ УМНЫЙ, ХОТЯ ЛОВКОСТЬ ТУТ – ТАКЖЕ ВАЖНЫЙ КОНЕК, ВЕДЬ ПЕРЕБИРАТЬ КЛАВИШАМИ И МЫШКОЙ НУЖНО ОЧЕНЬ БЫСТРО!*

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочтите эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.